

محل مطبوعه ودارالره :

جفال اوغلنده امینیت

صندوقی جوارنده

شنکول یقوشنده

۲۲ نومرو

اضطرار :

مسلکم زه موافق آثار

جدیه مع المعنونیه

قبول اولنور

درج ایدمهین آثاراعاده اولنماز

مکتبه انتشارات عصر

۱۳۲۶

دینه، فلسفه، علوم، حقوق، ادبیات تاریخ، دین، ایامنده وبالخصوص احوال و شوره اسلامیه در بحث ایده و لفظه ده ب نشر اولنور.

صاحب و مؤسیلری :

آبونه بدلى

سنه لکی الی آبلنی

۶۵ مالک عثمانیه ایچون

۶۰ روسیه

۱۷ مالک اجنبيه

ابوالعلا زین العابدین - ح

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۱۳۲۴

۴۵ غروش

۴۰,۵ روبله

۹ فرانق

درسعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضلہ آلنیر

خیوه حاکمی

مرحوم سید محمد الرحیم بہادر خان

رسلو آسیای وسطی یی ضبط ایتکاری زمان تورک خانقلرندن ایکیسنی، بخارا ایله خیوه یی بوسبوتون محو ایتمدیلو . بوذرگ ولو صرف کولک حالتده محافظه استقلال ایتمه لرینه مهم برسبب، انکاترنک هند حدودینه روسیه نک وصولندن قوشقولانه یی اولدینی کجی دیکر سبیرده یوق دکلادی: روسلا انکلیز لرک هنستانده تعقیب ایتکاری حمایه اصولی تقیید ایدر لرسه، یرلی اهالی یه دها خوش کورنک و عین زمانده بخارا و خیوهدن اصل روسیه یه ادخال اوونه جق امتعه دن کمرک آلاق اقتصاداً استفاده ایتمک امیدنده بولنیورلر دی. ایشته بو کجی سبیردن طولای بخارا و خیوه خانلری ریماً استقلال لرینی محافظه ایتدیلر؛ انجق روسیه ایپر اطورینک ترکستانده معروف بر تعبیر ایله آق پادشاهک « حمایه و دوستلقنی بالقبول ، روسیه حکومتیه مؤبدآ عقد اتفاق ایتمش فرضیه حقوقیه سیله مستور بر نوع محکومیتہ دوچار اولدیلر. روسیه ایله منعقد اتفاق لری موجبیجہ بخارا و خیوه خانلری هیچ بر دولت ایله مناسبات سیاسیه ده بولنمه مازلر . بو خانلرک دیپلوماسی اموری تماً روسیه یه بر اقد شدر. خانلرک انجق امور داخلیه ده آز چوق استقلال اداره لری وارد ر. لکن بو استقلال اداره ده صرف نظری و حقوقی اولوب، خانلر، تورکستان والی عمومیستک و یا تختنده مقیم روس قونسو لوسنک مساعدہ سنی استحصلال ایتمکسزین اک عادی بر حرکتہ بیله تشیشن قورقارلر .

روسیه نک خیوه یی ضبطنده (۱۸۷۳) خیوه خانی، هنوز یک مری یاشلرینه واصل اولمش، محمد الرحیم بہادر خان ایدی. مویی ایله و پا یختی روس عسکری طرفین آنفق اوزره اولدینی کوریر کورمز، شهر دن قاچش، صوکره روس قومانداني جنزال قاوفانه التجا ایده رک، ما یستی یوقاریده مختصر آ کلات دیغمز اتفاق معاہده نامه لرندن برینی بالامضا روسیه نک مساعدہ سیله، بتکرار خانلر تخته جالس اولمشدی . ایشته بو ذات کچن آگسٹوس رومینک ۱۶ نجی کونی خیوه شهر نده وفات ایشدر. الله رحمت ایلسون !

محمد الرحیم خان اولدینی زمان ۶۹ یاشنده ایدی.

بر قاج آی اول صاغ طرفه نزول اصابت ایتکدن ، صوکره او خسته لقندن بر دها دوزه له مدی و نهایت سکته قلیه دن کیتی . خان ، روسیجہ بیلمزدی. اوروپا احوال و مدنیتندن بیخبردی. انجق عربی و فارسی لسان و ادبیاته و اقفلی، شعر ایله اشتغالی سوهردی. کندی آثارندن مشکل بر دیوان اشعاری موجود در. مملکتی پک اسکی زمانلردن قالمه بسیط بر اصول ایله اداره ایدردی. هر کون سراینک قپوی اوکنه چیقوب، ایکی اوچ ساعت او طور ارق او را جقدہ امور اداره و قضا ایله مشغول او لوردی. تبعه سی خانلرینه

ایلهین خول علمادن بر ذات فضائل سمات اولوب (ماردين) نائب اسبق فضلای بنامدن سید عمر بن سید محمد افندینک مخدوم فضیلت موسو میدر. (۱۲۰۰) تاریخنده (ماردين) ده تولد ایده رک معلومات ابتدائیه سنی وطنی علماسنندن تعلمدن صکره دیار بکر ، حلب ، شام ، مصر ، در سعادت ده تحصیلی بعد الا کمال مسقط رأسه عودتله نشر علوم و تأثیف آثار ایله امرار حیات ایله دی . (۱۲۵۹) تاریخنده ارتحال ایله یوب (تکیه) محله سنه واقع (ابراهیم بک) جامع شریف حظیره سنه دفن ایدلادی ، سید صحیح النسب اولد قلری امہ اتنی عشر دن (امام زین العابدین) حضرت لرینه منتهی اولان شجرة مصدقه دن بالوجوده مستبان اول مقدمه دن . اسماعلی آن ده محرر مؤلفاتندن باشقا دها بر خیل آثار قیمتدار تأثیفه موفق اولمشلر سده حین و فاتلر نده پک کوچوک یاشنده بر اقد قلری مخدوم لری ضیاعه او غر امشیدر . السنه ثالثه ده کی اشمارندن بالخاصه اشمار عربیه سی دها رنکین در . الیوم عائله سی طرفین الده ایدیله بیلن آثاری بروجہ آتیدر .

۱ — اسماء رجال الحديث و تراجم احوالهم

۲ — تفسیر فاتحہ شریفہ بحروف مهمله [والی] بنا ناد شاعر فاضل علی رضا پاشا نامه اتحاف ایلامشدیر .

۳ — رسالت الصلفات فی علم الكلام [کذا]

۴ — رسالت فی حل مسائل اتنی عشر [امہ علم کلامدن ابی الحسن الشعیری ایله ابو منصور ماتریدی بینلر نده منازع فیه مسائل حل و توفیقہ دائدر .]

۵ — القبراطیه الصغری فی علم الفرائض [برده آیریجہ کبراسی وارد ر]

۶ — رسالت فی عدم جواز الاعتقاد بالقرطاسیات والنمسخیر وما اشیه ذلك

۷ — رسالت فی الرد علی الطاعنین فی اعجاز القرآن

۸ — کتاب فی علم البیان

۹ — حاشیه علی الحاشیة اللاری فی الحکمة

۱۰ — خلاصة المطـق

۱۱ — زوال الترح شرح منظومة ابن فرج فی اصول الحديث

۱۲ — الشافی شرح السکافی فی علمی المروضی والقوافی

۱۳ — مختصر معاہد التصیص علی شواهد اتلخیص

۱۴ — ام العبر [عربی العباره تاریخ عمومی در .]

۱۵ — فتاوا [وظیفہ افتاده بولوند قلری زمان میدانه کان فتوالردن عبارت اولوب اخیراً جمع و ترتیبہ همت اولونمشدیر .]

اشبو آثارک طبعنے تثبت اوونه جنی مع الممنونیه مسمو ع اولدی . جناب موفق متسبیلرینی موفق بالخیر بویورسون امین بروسه مبعونی

محمد طاهر

بەضلىرىنى كۆسترمىيە وقت بولدى. چالغۇلى تۇتون طېقەسى، وېرگۈچۈلە قوطةوك
بر طرفە باصىلور باصىلماز اپچىندىن يىشىل بىر قوش چىقىور، قىنادىلىرىنى چىرپارق
اوئىر، صوڭىرە يىنە قوطاونك اپچە كېرۇب غائىب اولىيور . . بو نادر ائر
صنعتە مالىك اوئىدىيغىزدىن دولاپى خان بىك مۇن كورىيۇردى .

یکی خان اسفنديار توره يي ده کوردم . اسفنديار توره بزم خيوه سفری
انسانده طوغمشدي . او کا تصادفم ، زپونيا محاربه ندن آز اولدر . باپاسنه
بکزرد . لکن خطوط وجهيه می دها دوز کون ، ودها اينجه ضعيفجه ره .
جزمال قورو پاتكين ايپراطور او اراده سيله او حوالينك تفتیشنه کلديکي زمان
بخارا خاننك او غلي عالمجـان توره و خـودخانـك او غـلي اسـفـنـديـار تـورـهـ چـارـ جـوـيهـ .
جزـالـکـ استـقبـالـنـهـ کـلـشـلـرـدـيـ . بوـبـوكـ وـمـزـينـ بـرـجـادـرـدـهـ «ـ دـسـتـرـ خـانـ »ـ حـاضـرـ .
لامـشـدـيـ . جـزـالـکـ ايـکـيـ ولـیـ عـهـدـيـ کـنـدـيـ قـارـشـيـشـنـهـ ويـانـ يـانـهـ اوـ طـوـرـتـدـيـ . پـرـسـلـرـ
ديـزـ دـيزـهـ اوـ طـ وـ ردـ قـلـرـيـ حـالـدـهـ ، عـكـسـيـ طـرـ فـلـرـهـ باـقـيـوـرـلـرـدـيـ : بـرـ بـرـ لـرـ بـلـهـ غـوـغـالـيـ
ايـشـلـرـ . نـزـاعـكـ سـبـبـنـيـ بـيـلـمـيـوـرـمـ . قـورـوـ پـاتـكـينـ باـرـيـشـهـارـيـنـيـ تـكـلـيـفـ اـيـتـدـيـ ، پـرـسـلـرـ
قوـجاـقـلاـشـدـيلـرـ ، لـکـنـ بوـ مـصـاـحـهـ صـرـفـ رـسـمـيـ وـ غـایـتـ صـغـوـقـدـيـ ، وـ مـصـافـحـهـ دـنـ
صـوـکـرـهـ دـهـ ايـکـيـ آـسـيـاـخـانـكـ ولـیـ عـهـدـلـرـيـ يـکـدـيـکـرـلـرـيـهـ کـلـهـ وـ اـحـدـهـ سـوـيـلـهـ مـدـيلـرـ ، «ـ
وـ بـونـدـنـ دـهـ ، بالـطـبعـ . هـمـ جـزـالـ حـضـرـتـلـرـيـ ، هـمـ دـهـ بوـ سـطـرـلـرـيـ
باـزـانـ ضـاـبطـ اـفـنـدـيـ مـكـ مـنـهـونـ قـالـدـيلـرـ .

* يازان ضابط افندى پك مەمۇن قالدىلر.

عالیہ سلام

مقالات

ایرانک ماضی حالنہ بر نظر

ناصرالدین شاه، ایرانی یالکنز داخلاً دکل، خارجاده بتردی.
کوندن کونه تدنی و انحطاطه او غرایان مملکتک وارداتی ناصرالدین
شاهک و اطرافنده بولنـان حشراتک اسرافات و مکیفاتنه کفایت
ایده میوردی. اجانبدن پاره بولق طریقی دوشونلدي. او وقته قدر
استقراض نه او لدیفتی بلمین ایرانده فلاکت آمیز استقراضات
قاپولری آچیلدی.

بر حکومت ایچون استقراض ایتمک نه سبب اتهام ، نهده موجب
شین او لور . بتون حکومتلر و حتی فرانسه ، انگلتره ، آلمانیا
و آمریقا کی اک معمور و وارداتلری بش آلتی میلیارلره بالغ اولان
ملکتلو بیاھ استقراض ایدیبورلر . فقط استقراضک بر مملکت
اوزرنده فلاکت . تشكیل ایتمه مسی ایچون بعض شرائطه مربوط
اولمه مسی لازم کلیور . او لا استقراض ایدیلن پاره لر مملکتک اعمار
و ترقیسته بادی او لا جق امور نافعه یه و یاخود حکومتك محتاج او لدینی
امور تدافعیه ملیه یه صرف ایدملی ، ثانیاً : استقراض پاره مسی ایله یا پیلا .
حق امور نافعه و یا تشدیدات تدافعیه هنک اک لزومی و تعليقی موجب
فلاکت او له جنی جمله جه مسلم اولان ایشلردن اولما ، ثالثاً : ایدیله جك
استقراضک شرائطی او یله اولمه لیدز که مملکت ایچون خیر و منفعت
یرینه بلا ومصیبت کسلمه سون .

ایشته شو شرائط داره سنده یا پلمش اولان استقراض بر ملت
ایچون بهمه حال کارد : فرض ایدیکز که مذکور شرائط ایله پاره

دعا و شکایت‌لری خی سویار، محمد الرحیم خان‌ده، شفیق بربابا کی اوزاری
دستیه‌رلک حکم ایدر و حکمنی‌ده در حال اجرا ایتدیردی.

مرحوم خان، روسیه نک قزاق اردو سندھ فریق رتبہ سنی حائز دی؛
روسیہ دیکھ بر دولتماھ محاربہ ایدہ جلک اولورسہ معاهدہ اتفاقیہ
و جنگ جه روسیہ ۲۰۰۰ عسا کر معاونہ ویرمهی متعهد ایدی۔

محمد الرحیم خانک یزینه او غنی سید اسفنديار توره، چارک مساعد دیله
خیوه خانی اعلان او لندی. توره الیوم ۳۸ یاشنده در، عالم و ترقیپرور
دیلمیور، اوروپا جه تحصیل کورمه مشهدر، روسجه بیلهمیور. یکی
خان روسيه قراق اردوسنده میرلوادر، اوچ زوجه می و تیمور غازی
توره آدلی بش یاشلاق بوده او غنی وار.

اسفندیار توره نک خاچلوق زانی، کندیسنه، تیجه سنه و عموم اهل
سلامه خیرلی و مسعود اولما سنی جناب حقدن دعا ایلر ز.

خیوه خبیطنده بولنمش روس نمایاطلرندن بریسی مرحوم خانه
شعلق خاطراتی، نوویه ویردمیا « ده نشر ایدییور. آس-یای وسطی
ئىزىد خانلارینك فکر و حیاتارینى ورسلىك اوئتلەر ئىنچەرەن
پېتىپە يە يارا يە جىفندىن بعض قىسىمارينى عىنىا ترجمە ایدییورز :

عسکر يزدی اپکی آی قدر خنوه و اطرافنده قونا فلا دی، ايشنر لکدن و حیانک
یکندی او ليشندن بک صيقيله و ردق، پوسته، هب کچيکه رک کليوردی، او زمان
غزنه لر شهد يكی قدر مو ده، كيرمه مشدی، بک ايمچمک بک بهالي ايدي، ضابطه
جان صيقينه تيلريخی عيشاشلق و فهار باز آفله طاغيته، يه چالشيو رلر دی، فقط اكله نتيلر مند
بريسی ده خانه مسافرا که کيتمک ايدي، ايمچمزن بريسی چيقار : «هايدی،
کيدوب خانی زيارت ايدهلم» ديردي . — « بک اعلا، هايدی کيددهلم ! »
 بش آلتی کشي طوپلانوب بر تر جان ياقالار و کيدر دك .

بر دفعه سندن قوشلوق زمانه راست کلدك . آتلریزی قپو او گنده
براقهرق، سرای مأمور لرندن برسنه، خانی کورمک ایسته دیکمزی اخبار
ایتدک، بزی در حال، خالیله دوششمش بر تراجه به آلدیلر . خان بکله نمدي،
هیمزله برد کور پشدی واوط و دیکز، دیدی . خان، او زون بولیو،
شیده هانلاشمیه استعدادلی، خسته کبی صاری بکنلی، چیرکین سیره ک صقالالی
ایدی؛ چهره سندن ای قلبی برآدمه بکزیور و آره صره یوزنده ملتفت فقط
مکدر بر تسم بایریور دی، احتمال ایچوندن بزه منتفر دی، لکن طیشاریدن هیچ
بر نی بللی ایته مک ایستیور دی .

یکه باشلادق. آسیای وسطی عاد تجهه، ابتدا پشیل چایله اوژوم وقاوون
وپر دیلر؛ صوکره چوره کلی یاغلی بر قویون چور باسی، دها صوکره شیدش
کبابیله بلاو ونهايت بر نوع رچل کتیر دیلر. خانده بزمله هر ابر بیوردی.
سفره نک طباق طبقی پک بایانی ایدی. حتی اطرافی قیرلش فنجانلر بیله
واردی. طوز، پوما:ا قو طو سنه طول دیر لشدی. خان تر جان واسطه سیله،
سفره نک فنا نهندن اعتذار ابتدی، سرايدن روسلر هر شیشه آلدیلر. دیدی.
روسلر خیوه بی آلدقدن صوکره خانک ایشی پک آزالمشدی. خان، آرتق
الک سودیکی مشغله بیه، علما ایله دینی و فلسفی مناظرات دورا دوره بول بول
وقت بول بیوردی. بوندن باشقه دیر لر که خان تحف تحف قول لکیون طو پلا.
مه بی سود رمش. مهلا درلو اجزا خانه شیشه لرندن مرکب ذکرین بر قول لکسیونی

وارمش (۱۰) بن خانی اوچنجه علکساندر رسم تنو جی آلاپنده بزهها کوردم. آسیای وسطی خان و خان زاده لرینک هپسنى بىر مسافر خانه يه طولديزمشلردى. اون سنه ايچنده خان چوق دكىشە-مەمش، انجق شىشىما لاشمىشلىدى. سېياحتىندن، موسقو وادن پىك مىنوندى، پىرىجىاندى، هر كون يىكى بىرىشى صاتون آليوردى. شرفتولنە نائل اولدىغۇم قىچىه بىر مدت ظرفىدە بىلە بىكا مبایىھ ايتدىكى اشىيادن